

Tab. 1 Domácnosti podle postavení osoby v čele
e/ Subjektivní názory (%)
Households by activity status of head of household
e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions
Rok 2018
Year 2018

	Domácnosti celkem Households, total	Zaměstnanci celkem Employees, total	z toho / incl.		Samostatně činní Self-employed	Důchodci celkem Pensioners, total	z toho / incl.		Nezaměstnaní Unemployed	Ostatní domácnosti Other households		
			zaměstnanci s nižším vzděláním employees, lower education	zaměstnanci s vyšším vzděláním employees, higher education			s pracujícími členy with working persons	bez pracujících členů without working persons				
Počet domácností	absol. 4 394 869	2 166 148	861 912	1 304 236	560 059	1 502 531	172 394	1 330 137	120 571	45 560	Number of households	abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:	
vlhkost v bytě	7,5	6,9	8,3	5,9	7,3	7,7	6,5	7,9	16,6	2,9	dampness	
tmavý byt	3,1	3,2	3,1	3,3	2,0	3,0	1,1	3,3	7,9	2,5	too dark, not enough light	
malý byt	6,3	8,1	8,7	7,7	6,0	2,7	3,7	2,6	18,9	11,4	too small	
hluk z domu, resp. ulice	15,3	15,6	14,8	16,2	14,2	14,5	16,2	14,3	24,2	17,3	noise from neighbours, from the street	
znečištěné okolní prostředí	11,9	11,4	10,9	11,8	11,9	11,6	13,6	11,4	23,4	11,7	pollution, grime	
vandalství, kriminalita v okolí	7,9	7,9	7,9	7,9	8,2	7,4	5,3	7,7	15,8	6,1	vandalism, criminality in the area	
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:	
velkou zátěží	18,9	15,9	20,4	12,8	14,1	21,7	12,2	23,0	51,1	44,4	a heavy burden	
určitou zátěží	69,7	72,0	71,2	72,6	72,3	68,3	78,7	67,0	39,8	46,9	somewhat a burden	
vůbec nejsou zátěží	11,4	12,1	8,3	14,6	13,6	9,9	9,2	10,0	9,1	8,7	not burden at all	
Spáčení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:	
velkou zátěží	2,7	2,9	4,3	2,0	3,9	1,6	1,8	1,6	7,5	2,3	a heavy burden	
určitou zátěží	7,6	11,3	12,5	10,5	7,5	2,8	9,3	2,0	4,9	3,5	somewhat a burden	
vůbec není zátěží	1,3	1,8	1,9	1,8	1,8	0,4	1,6	0,3	1,6	-	not burden at all	
netýká se (domácnost půjčky nemá)	88,3	84,0	81,3	85,7	86,9	95,2	87,3	96,2	86,1	94,2	not applicable	
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:	
s velkými obtížemi	4,9	3,5	5,9	1,9	1,5	5,7	1,5	6,3	31,2	17,5	with great difficulty	
s obtížemi	12,7	10,8	14,8	8,2	10,3	15,0	10,2	15,6	24,6	21,9	with difficulty	
s menšími obtížemi	32,1	32,5	38,7	28,4	26,5	34,1	30,5	34,6	23,0	44,3	with some difficulty	
docela snadno	35,0	36,9	30,6	41,1	41,4	32,7	40,7	31,6	10,3	10,3	fairly easily	
snadno	12,6	13,2	9,1	15,9	15,6	11,2	15,7	10,7	8,6	5,9	easily	
velmi snadno	2,6	3,1	1,0	4,6	4,7	1,2	1,5	1,2	2,4	-	very easily	
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:	
ročně týdenní dovolenou											annual one-week holiday	
mimo domov	23,1	16,7	27,7	9,4	12,7	32,6	18,8	34,4	62,8	41,9	away from home	
jíst obden maso	6,4	4,2	7,6	2,0	2,1	9,6	3,2	10,4	23,1	15,5	a meal with meat every second day	
dostatečně vytápět byt	3,2	2,3	3,6	1,5	1,5	4,3	3,2	4,4	12,5	8,5	keep home adequately warm	
zaplatit neočekávaný výdaj 10700 Kč	26,2	23,0	36,1	14,3	14,2	30,4	14,8	32,4	72,7	64,6	unexpected expenses of CZK 10700	
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:	
nájemného, úhrady za užívání bytu											paying rent, housing cost of flat owners	
ano	1,5	1,5	2,4	0,9	0,7	0,9	1,0	0,9	10,3	3,8	yes	
ne	57,7	60,9	56,4	63,9	45,5	56,3	41,5	58,3	68,1	75,0	no	
netýká se	40,8	37,6	41,3	35,2	53,7	42,7	57,5	40,8	21,5	21,2	not applicable	
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water	
ano	1,8	1,8	2,6	1,2	1,7	1,3	2,0	1,2	9,1	3,3	yes	
ne	98,0	98,0	97,3	98,4	98,1	98,6	98,0	98,7	90,5	95,3	no	
netýká se	0,2	0,2	0,1	0,3	0,2	0,1	-	0,2	0,5	1,3	not applicable	
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans	
ano	0,3	0,4	0,5	0,3	0,7	0,2	0,6	0,1	0,9	-	yes	
ne	20,8	29,2	24,2	32,4	28,3	7,3	11,7	6,8	8,6	7,3	no	
netýká se	78,8	70,5	75,3	67,3	71,0	92,5	87,7	93,1	90,5	92,7	not applicable	
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans	
ano	0,7	0,7	1,3	0,3	0,4	0,3	0,5	0,3	6,0	1,1	yes	
ne	11,0	15,4	17,4	14,0	12,7	4,6	12,2	3,6	8,0	4,7	no	
netýká se	88,3	83,9	81,2	85,7	86,9	95,1	87,3	96,1	86,1	94,2	not applicable	